



PT

AL-ALAC-ST-0514-03-01-EN

ORIGINAL: Inglês

DATA: 16 de maio de 2014

STATUS: Final

COMITÊ CONSULTIVO AT-LARGE

Declaração do ALAC sobre os Painéis de Estratégia da ICANN Estrutura de Responsabilidade Pública

Introdução

Holly Raiche, membro do ALAC da Organização Regional de At-Large da Ásia, Austrália e Ilhas do Pacífico (APRALO) e membro da Equipe de Liderança do ALAC redigiu uma versão preliminar desta Declaração após discussão sobre o tópico no At-Large e nas listas de e-mail.

Em 30 de abril de 2014, esta Declaração foi publicada no [Espaço de Trabalho do At-Large sobre os Painéis de Estratégia da ICANN](#).

No dia 02 de maio de 2014, Olivier Crépin-Leblond, Presidente do ALAC, solicitou que a Equipe de Política da ICANN, em apoio ao ALAC, enviasse a todos os membros At-Large uma Convocação por Comentários sobre as Recomendações por meio da [Lista de E-mails de Anúncios do ALAC](#).

No dia 8 de maio de 2014, uma versão incorporando os comentários recebidos foi publicada no espaço de trabalho mencionado anteriormente, e o Presidente solicitou que a Equipe abrisse uma votação para ratificação pelo ALAC da Declaração proposta no dia 9 de maio de 2014, e que a encerrasse no dia 15 de maio de 2014.

No mesmo dia, o Presidente solicitou que a Declaração, chamada de AL-ALAC-ST-0514-03-00-EN, fosse transmitida para o processo de Comentários Públicos, com cópia para o membro da equipe da ICANN responsável por esse tópico de Comentário Público, com uma observação de que a Declaração ainda não tinha a aprovação do ALAC.

No dia 16 de maio de 2014, a equipe confirmou que a votação on-line resultou no endossamento da Declaração pelo ALAC com 14 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções. É possível revisar o resultado independentemente em: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=3897Mv3KfEPxzfKaluzmd4F>.

Resumo

1. O ALAC apoia o relatório do Painel sobre a Estrutura de Responsabilidade Pública.
2. Esse Painel é um lembrete útil da maneira como a ICANN começou a globalizar suas atividades, mas a assistência e o apoio reais à participação na ICANN são elementos críticos para a globalização da ICANN e da governança da Internet.
3. A questão é o financiamento adicional para as pessoas que não podem arcar com as despesas da participação na ICANN. Pode haver outros modelos para financiar a participação que não dependam do modelo de "partes contratadas" e que possam garantir que todas as partes tenham direitos iguais.

A versão original deste documento é o texto em inglês, disponível em <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. Sempre que houver ou for percebida uma diferença na interpretação de uma edição traduzida deste documento e o texto original, o texto original terá preferência.

Declaração do ALAC sobre os Painéis de Estratégia da ICANN

Estrutura de Responsabilidade Pública

O ALAC apoia o relatório do Painel sobre a Estrutura de Responsabilidade Pública. Embora o Painel tenha sido criado antes do anúncio do governo dos EUA sobre a IANA, ele oferece ideias e recomendações úteis para a expansão da função da ICANN na governança da Internet.

Esse Painel é um lembrete útil da maneira como a ICANN começou a globalizar suas atividades, especialmente o desenvolvimento de capacidade, o treinamento de liderança, o apoio à participação de partes interessadas e os planos estratégicos para África, América Latina, Caribe e Oriente Médio. No entanto, com os comentários públicos feitos no encontro público da Diretoria da ICANN e na NetMundial, ficou claro que a assistência e o suporte à participação na ICANN são elementos críticos para a globalização da ICANN e da governança da Internet. Muitos países e organizações simplesmente não têm condições de arcar com as despesas da participação dos encontros da ICANN ou mesmo de Grupos de Trabalho. Sites, sedes remotas e outras tecnologias novas não são iguais à participação presencial das partes interessadas em encontros e diálogos.

Portanto, a questão fundamental é o financiamento adicional para as pessoas que não podem arcar com as despesas da participação presencial na ICANN. Atualmente, o financiamento é canalizado pelas partes contratadas (registros e registradores) em seus contratos com a ICANN. Essa fonte única de financiamento é uma preocupação, pois está direcionada apenas a um público. Pode haver outros modelos para financiar a participação que não dependam do modelo de "partes contratadas" e que possam garantir que todas as partes - registradores, registros, governos, sociedade civil e usuários - tenham direitos iguais. O ALAC esperava que o Painel sobre a Estrutura de Responsabilidade Pública examinasse essa questão fundamental. Talvez uma das conclusões do Painel seja que essa é uma análise que precisa ser feita.